

18 września 2020 r.

Rozporządzenie wykonawcze 2020-55

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE 2020-55**  
**(ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE COVID-19 NR 51)**

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od początku marca 2020 roku stan Illinois stanął w obliczu pandemii, która spowodowała nadzwyczajną chorobę i utratę życia, doprowadzając do zarażenia do tej pory ponad 270 000 osób i nadal zwiększając swoje żniwo, a także odbierając życie tysiącom mieszkańców; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** przez cały czas, ale zwłaszcza podczas zagrożenia zdrowia publicznego, ochrona zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców stanu Illinois należy do najważniejszych funkcji rządu stanowego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę jak stan Illinois reaguje na klęskę żywiołową w dziedzinie zdrowia publicznego spowodowaną chorobą koronawirusową 2019 (COVID-19), nową, ciężką, ostro przebiegającą chorobą układu oddechowego, która rozprzestrzenia się szybko drogą kropelkową i na którą nadal nie wynaleziono leku ani szczepionki, obciążenie dla mieszkańców, personelu medycznego, służb ratowniczych i rządu w całym stanie jest bezprecedensowe; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 rozprzestrzenił się w Illinois, podczas gdy wydawane były Gubernatorskie ogłoszenia o stanie klęski żywiołowej (Governatorial Disaster Proclamations), okoliczności odpowiedzialne za tę klęskę zmieniły się i nadal się zmieniają, czyniąc definitywne przewidywania przebiegu epidemii w ciągu nadchodzących miesięcy bardzo trudne; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** oprócz tego, że wirus COVID-19 spowodował śmierć ponad 8 400 mieszkańców stanu Illinois i spustoszył zdrowie fizyczne kolejnych dziesiątek tysięcy osób, spowodował również znaczne straty ekonomiczne i nadal zagraża dobrobytowi finansowemu znacznej liczby osób i przedsiębiorstw w całym kraju i w całym stanie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 18 sierpnia 2020 r., biorąc pod uwagę spodziewane dalsze rozprzestrzenianie się COVID-19 oraz bieżące skutki zdrowotne i ekonomiczne, które będą odczuwalne w nadchodzącym miesiącu przez ludzi w całym stanie, ogłosiłem, że wszystkie hrabstwa stanu Illinois stanowią obszar klęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w reakcji na zagrożenie epidemiczne i zagrożenie dla zdrowia publicznego jak opisano powyżej, uważam, że konieczne jest ponowne wydanie Rozporządzeń wykonawczych 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-41, 2020-42, 2020-43, 2020-45 i 2020-54 oraz niniejszym wprowadzam klauzule rozpoczynające się od ZWAŻYWSZY, ŻE zawarte w tych Rozporządzeniach wykonawczych;

**NINIEJSZYM**, na mocy uprawnień nadanych mi jako Gubernatorowi stanu Illinois, zgodnie z Konstytucją stanu Illinois oraz artykułami 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9) i 7(12) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), 20 ILCS 3305, oraz zgodnie z uprawnieniami zawartymi w przepisach dotyczących zdrowia publicznego, zarządzam, co następuje, ze skutkiem od dnia 18 września 2020 roku:

**Część 1: Kontynuacja rozporządzeń wykonawczych.**

Rozporządzenia wykonawcze 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-41, 2020-42, 2020-43, 2020-45, 2020-47, 2020-50, 2020-51 i 2020-54 zostają niniejszym ponownie wydane w następujący sposób:

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-04 (Zamknięcie James R. Thompson Center; uchylenie wymogu zwolnienia lekarskiego dla pracowników państwowych):**

Sekcje 2 i 3 Rozporządzenia wykonawczego 2020-04 zostają ponownie wydane i przedłużone do **17 sierpnia 2020 r.** Żadne z postanowień w Sekcji 2 nie stoi na przeszkodzie Departamentowi Usług Centralnego Zarządzania (Department of Central Management Services) w określeniu specjalnych punktów wejść i wyjść oraz kontrolowania przepływu ruchu w James R. Thompson Center dla pracowników, członków społeczeństwa załatwiających sprawy stanowe i członków społeczeństwa wspierających przedsiębiorstwa i strefę gastronomiczną.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-07 (Wymogi dotyczące spotkań osobistych):**

Sekcja 6 Rozporządzenia wykonawczego 2020-07, zmienionego przez Rozporządzenie wykonawcze 2020-33 i Rozporządzenie wykonawcze 2020-44, zostaje ponownie wydana i przedłużona do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-08 (Sekretarz ds. Operacji Państwowych):**

Sekcje 3, 4 i 5 Rozporządzenia wykonawczego 2020-08, zmienionego przez Rozporządzenie wykonawcze 2020-39 i Rozporządzenie wykonawcze 2020-44, zostają ponownie wydane i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-09 (Telezdrowie):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-09, zmienione Rozporządzeniem wykonawczym 2020-52, zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-11 (Okres powiadomienia Departamentu Więziennictwa Stanu Illinois):**

Sekcja 4 Rozporządzenia wykonawczego 2020-11 zostaje ponownie wydana i przedłużona do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-12 (Sprawdzenie przeszłości pracownika służby zdrowia; okres powiadomienia Illinois Departamentu Sprawiedliwości dla Nieletnich):**

Sekcje 1 i 3 Rozporządzenia wykonawczego 2020-12 zostają ponownie wydane i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-15 (Zawieszenie przepisów Kodeksu szkolnego stanu Illinois):**

Sekcje 5, 6, 7, 8 i 9 Rozporządzenia wykonawczego 2020-15 zostają ponownie wydane i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-16 (Zawieszenie wymogu szkolenia w klasie dla służb bezpieczeństwa):**

Sekcja 2 Rozporządzenia wykonawczego 2020-16 zostaje ponownie wydana i przedłużona do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenia wykonawcze 2020-03 i 2020-17 (Terminy i wnioski dotyczące konopi indyjskich):**

Rozporządzenia wykonawcze 2020-03 i 2020-17, zmienione rozporządzeniem wykonawczym 2020-18, zostają ponownie wydane i pozostają w mocy zgodnie z Rozporządzeniem wykonawczym 2020-18.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-20 (Wymogi dotyczące pomocy publicznej):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-20 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-21 (Przymusowe urlopy Departamentu Więziennictwa Stanu Illinois):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-21 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-22 (Objęcie opieką instytucjonalną na mocy ustawy o opiece nad dziećmi z 1969 r.; składanie odcisków palców na mocy ustawy o sprawdzaniu przeszłości pracownika służby zdrowia):**

Sekcje 5, 4 oraz klauzula ochronna Rozporządzenia wykonawczego 2020-22 zostaje ponownie wydane i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-23 (Działania Departamentu Finansów i Regulacji Zawodowej Stanu Illinois dla licencjonowanych specjalistów zaangażowanych w reagowanie na katastrofy):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-23 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-24 (Program medycyny sądowej Departamentu Spraw Społecznych Stanu Illinois; dochodzenia w sprawach pracowników Departamentu Spraw Społecznych Stanu Illinois):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-24 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-25 (Zabezpieczenia i potrącenia z wynagrodzeń):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-25, z uwzględnieniem poniższych zmian i weryfikacji, zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

Sekcja 1. W okresie obowiązywania Gubernatorskich ogłoszeń stanu klęski żywiołowej postanowienia sekcji 5/12-705, 5/12-805 i 5/2-1402 kodeksu postępowania cywilnego stanu Illinois, 735 ILCS 5/12-705, 735 ILCS 5/12-805 oraz 735 ILCS 5/2-1402, które pozwalają na doręczenie wezwania do zapłaty odszkodowania, wezwania do potrącenia z wynagrodzenia lub wezwania do odnalezienia majątku dłużnika będącego konsumentem lub przynoszącego zyski konsumentowi, są zawieszane.

Sekcja 2. Niezależnie od powyższego, żadne postanowienie niniejszego Rozporządzenia wykonawczego nie może być interpretowane jako mające zastosowanie do rodzinnych zobowiązań alimentacyjnych, w tym do zobowiązań alimentacyjnych na rzecz dzieci i współmałżonka, ani do jakichkolwiek postępowań zgodnie z ustawy stanu Illinois o wypłacie wynagrodzenia i pobieraniu należności (Illinois Wage Payment and Collection Act), 820 ILCS 115, ustawą o płacy minimalnej (Minimum Wage Law), 820 ILCS 105, lub ustawą o obowiązującym wynagrodzeniu (Prevailing Wage Act), 820 ILCS 130.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-26 (Liczba miejsc w szpitalu):**

Sekcje 2(e), 6, 7, 8, 9 i 10 Rozporządzenia wykonawczego 2020-26 zostają ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-27 (Pozytywny wynik testu na obecność COVID-19 w zwłokach):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-27 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-28 (Certyfikacje radiografii przemysłowej):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-28, z uwzględnieniem poniższych zmian i weryfikacji, zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

Sekcja 2. W przypadku każdego certyfikatu radiografii przemysłowej lub certyfikatu stażysty radiografii przemysłowej, który wygaś lub wygaśnie w okresie Gubernatorskich Ogłoszeń Klęski Żywiłowej, IEMA-DNS może administracyjnie przedłużać warunki istniejących certyfikatów dla techników radiografii przemysłowej i stażystów radiografii przemysłowej w odstępach 90-dniowych, nie przekraczając maksymalnego okresu sześciu ~~szesnastu~~ **dziewięciu** miesięcy po początkowym okresie 5 lub 2 lat, aby dać czas na spełnienie kryteriów egzaminacyjnych. Technicy radiografii przemysłowej i stażysty radiografii przemysłowej powinni spełniać wszystkie inne wymagania określone przez IEMA-DNS.

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-29 (Edukacja osobista lub egzaminy na licencje zawodowego ubezpieczyciela):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-29 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-30 (Składanie pozwów o eksmisję z mieszkania; wykonywanie nakazów eksmisji mieszkaniowych; wygaś konsularne dokumenty identyfikacyjne; elektroniczne dokumenty dla Komisji Praw Człowieka Stanu Illinois):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-30 zmienione przez Rozporządzenie wykonawcze 2020-48 i Rozporządzenie wykonawcze 2020-52 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-34 (Wymogi dotyczące konopi indyjskich):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-34 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-35 (Działania regulacyjne Departamentu Zdrowia Publicznego stanu Illinois):**

Sekcje 14, 15, 16 i 17 Rozporządzenia wykonawczego 2020-35 zostają ponownie wydane i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-36 (Zezwolenia na zawarcie związku małżeńskiego):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-36 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-41 (Zakłady bukmacherskie):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-41 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-42 (Targi stanowe):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-42 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

**Rozporządzenie wykonawcze 2020-43 (Faza IV Rewitalizacji społeczeństwa):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-43, z uwzględnieniem poniższych zmian i weryfikacji, zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

#### **4. Wyjątki.**

- a. **Swobodne praktykowanie religii.** Niniejsze rozporządzenie wykonawcze nie ogranicza swobodnego praktykowania religii. Aby chronić zdrowie i bezpieczeństwo duszpasterzy, personelu, członków kongregacji i odwiedzających, zaleca się, aby organizacje religijne oraz kościoły i domy modlitw zapoznały się i postępowały zgodnie z zaleceniami Departamentu Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (Illinois Department of Public Health). Jak podano w wytycznych IDPH, obecnie najbezpieczniejszą formą działania organizacji religijnych jest zapewnianie nabożeństw religijnych przez Internet, w formie drive-in (dla zmotoryzowanych) lub na świeżym powietrzu (oraz zgodnie z wymaganiami dotyczącymi dystansu społecznego i noszenia osłon twarzy) i ograniczenie liczby uczestników nabożeństwach do 10 osób. Zaleca się, by organizacje religijne przedsięwzięły środki zapewniające zachowanie dystansu społecznego, używanie okryć twarzy i wprowadzenie innych środków ostrożności w zakresie zdrowia publicznego.
- b. **Funkcje awaryjne.** Wszystkie osoby udzielające pierwszej pomocy, personel zarządzania kryzysowego, dyspozytorzy pogotowia ratunkowego, personel sądów, funkcjonariusze organów ścigania i więziennictwa, ratownicy pracujący z materiałami niebezpiecznymi, personel ochrony i opieki nad dziećmi, personel budynków mieszkalnych i schronisk, wojskowi i inni pracownicy rządowi, którzy pracują dla służb reagowania kryzysowego lub wspierają takie służby są zwolnieni z niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order), zaleca się by osoby te zachowywały dystans społeczny i stosowały zalecane środki ostrożności w zakresie zdrowia publicznego.
- c. **Funkcje rządowe.** Niniejsze Rozporządzenie wykonawcze (Executive Order) nie ma zastosowania do rządu Stanów Zjednoczonych i nie ma wpływu na żadne usługi świadczone przez państwo lub jakąkolwiek municypalną, miejską, gminną jednostkę administracyjną rządu, ponieważ konieczne jest zapewnienie dalszego funkcjonowania agencji rządowych lub wsparcia dla zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu społeczeństwa.
- d. **Funkcje związane z wyborami.** Niniejsze Rozporządzenie wykonawcze nie ma zastosowania do żadnego organu wyborczego, lokalu wyborczego ani osoby fizycznej podczas wykonywania czynności związanych z Wyborami Powszechnymi w 2020 r. lub w trakcie głosowania. Ogólnostanowe procedury w zakresie zdrowia publicznego na czas Wyborów Powszechnych w 2020 r. zostały określone w dokumencie pt. „Wytyczne Departamentu Zdrowia Publicznego stanu Illinois w sprawie zapobiegania rozprzestrzenianiu się wirusa COVID-19 w lokalizacjach wyborczych” (Illinois Department of Public Health’s Guidance for Preventing the Spread of COVID-19 in Election Polling Locations) dostępnym na stronie internetowej <https://www.dph.illinois.gov/2020election>

#### **Rozporządzenie wykonawcze 2020-45 (Zezwolenia dot. konopi):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-45 zostaje ponownie wydane w całości i pozostaje w mocy zgodnie z treścią Rozporządzenia wykonawczego 2020-45.

#### **Rozporządzenie wykonawcze 2020-47 (Nauczanie indywidualne w placówkach programu K-12):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-47 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 października 2020 r.**

#### **Rozporządzenie wykonawcze 2020-50 (Wznowienie przeniesień z zakładów karnych z hrabstw przez Departament Więziennictwa stanu Illinois):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-50 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do **17 sierpnia 2020 r.**

**Zarządzenie wykonawcze 2020-51 (Łagodzenie skutków dla regionu Metro East):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-51 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Zarządzenie wykonawcze 2020-54 (Dodatkowe łagodzenie skutków dla regionu Metro East):**

Rozporządzenie wykonawcze 2020-54 zostaje ponownie wydane w całości i przedłużone do 17 października 2020 r.

**Część 2: Uchylenie rozporządzeń wykonawczych.** Rozporządzenie wykonawcze 2020-53 zostaje niniejszym uchylone.

**Część 3: Klauzula ochronna.** Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego Dekretu lub jego zastosowanie do jakiegokolwiek osoby lub okoliczności zostanie uznane za nieważne przez jakikolwiek właściwy sąd, nieważność ta nie ma wpływu na żadne inne postanowienie lub zastosowanie niniejszego Dekretu, który może zostać wprowadzone w życie bez takiego nieważnego postanowienia lub zastosowania. Aby osiągnąć ten cel, przepisy niniejszego zarządzenia wykonawczego uznaje się za rozdzielne.

---

**JB Pritzker, Gubernator**

Wydane przez Gubernatora dnia 18 września 2020 r.  
Złożone przez Sekretarza Stanu dnia 18 września 2020 r.

